



# 東華三院周演森小學

TWGHs CHOW YIN SUM PRIMARY SCHOOL

第十四期  
二零一五年  
十二月

校址：新界青衣青芊街8號 電話：2433 1081

傳真：2433 1091 電郵：cysps@tungwah.org.hk 網址：twghscysps.edu.hk

## 青森資訊

### 校長的1席話

「周演森」是一個充滿朝氣活力的大家庭。踏入第十一個年頭，可算是新里程的開始。我有幸能在此時成其中一員，跟同學們一同學習，一同成長，一同享受校園生活帶來的樂趣。因此，學校在本學年不論在課程和活動各方面，都增添了不少新元素：課程方面，中文科和數學科採用了新的教材和學材以豐富學生的知識；數學科獲優質教育基金撥款，推行《e<sup>3</sup>運算》計劃；視藝科全面推行《演藝學生獎勵計劃》；課外活動方面，我們誠邀了國際級的教練，為我校同學開設拉丁舞班，在短短兩個月的學習裏，同學們已參加了全港性比賽，並取得驕人的成績；東華三院音樂學院為我校的敲擊樂隊及管樂班，提供專業的音樂培訓，在2016年2月，同學們將有機會在大專會堂中演出；本校第一次參加教育局舉辦的《學校音樂創藝展》，獲選參與最後匯演，同學們有機會於2016年2月3日在沙田大會堂演出，期望他們能有更精彩的表演；還有備受學生歡迎的阿仙奴足球培訓班……我深願透過多元化的校園生活，能豐富同學們的生活經驗，擴闊視野，並提升創造力和多角度思考能力。

另一方面，學校一向非常重視英語發展，因此本年度英文科推行了多項發展計劃：去年一年級推行的「青田陽光英語綜合教學計劃」成效良好，今年發展至二年級，同時，我們亦為推展至三年級作好準備；三年級推行Primary Literacy Programme-Reading / Writing計劃，強化閱讀和寫作能力；四年級及六年級則參加了教育局的校本支援計劃，強化學生的寫作能力。另一方面，一年級推行英教數及英教常，為同學日後升讀英中，及早作好準備；資優教育組為六年級的同學增設了「Whole Mind English Speech Program」課程，提升學生英語演講的能力……其他增潤課程陸續有來，希望同學能把握機會參加。

本期《青森資訊》便特別為大家介紹了精彩的英文科活動及學校生活點滴，希望能藉此跟大家一同分享校園生活所帶來的樂趣。

馬詠兒校長



# 英語樂繽紛

多聽多說向來都是學習語言的不二法門，因此，本校致力利用課餘時間去舉辦不同的活動以營造濃厚的英語氣氛。



## Sing and Learn

每週的星期二或四，低年級及高年級的同學會分別於早上到禮堂參與活動，活動內容包括學習和齊唱英文歌、英文圖書推介、西方節日介紹、英語卡通欣賞及英語學習網址分享等，期望同學能在輕鬆的氣氛下學習英語。



## Speak up Programme

為使同學多用英語，本校定期進行全校性說話活動，同學按每月主題，於小息時用英語進行訪問，除了能增加被訪者運用英語的機會，同時亦增強訪問者的自信。



## English Drama

本校成立的英語組，為同學提供表演的平台。各成員在外籍老師及本校老師帶領下，每年均參與校際戲劇節，成績卓越，過去成員曾獲傑出演員獎、傑出合作獎及傑出舞台效果獎。



## English Party Day

每年的英語主題日亦是本校大型的英語節目之一，活動以家傳戶曉的故事為主題，透過故事欣賞，學唱主題曲，手工製作，攤位遊戲及話劇欣賞等，令同學能投入豐富的英語環境，寓遊戲於學習。



## English SDU

本校亦成立英語語言特工隊，由本校外籍老師帶領，協助籌劃各類型的英語活動，如故事分享，活動司儀，話劇表演及參與各類校際英文比賽等，為同學提供更多發揮的機會。



## Effectiveness of Phonics Programme

By Mr. Stevenson (NET Teacher)

We have been running the phonics programme at our school since last year as part of a balanced literacy program. Students learn phonics in a systematic way through over-learning the individual sounds and blending different sounds together. We found that the P1 students had a great improvement with their reading progress and with learning high frequency words. We assessed the student's reading ability in September, 2014 and again in June, 2015. In September, almost all students were reading at a pre-reading level. By the end of the year, the vast majority of students were able to move up at least two reading levels. Many students were able to move up four or more reading levels. Students used successful reading strategies, including using phonics skills to read initial sounds and segment words, having a try at unknown words and being able to emphasize the ending sounds in words.



This year we have extended the phonics programme into P2. The P2 students are learning blended sounds. These are sounds that have two or more letters in them. They will learn 26 blended sounds this year. An example of blended sounds includes bl, gr, pr, sk, sp, thr, str, wr, kn and wh sounds. Students who are able to learn and distinguish these sounds will be able to improve upon their reading, spelling and writing and establish strong literacy skills.

## 英文數學

和

## 英文常識 教學

本校今年嘗試在一年級課程推行「英文數學」和「英文常識」教學，日後將逐年推展至各級，目的是讓學生可以預早接觸到數學、科學和常識的一些英文詞彙，以銜接日後英文中學的數學和科學課程。

一年級「英文數學」全學年共有8個單元，所有教材均依據學生的需要及興趣由教師自行設計。學生透過參與多元化的課堂活動，學習簡單的數學概念、數學語言及相關的英文詞彙。藉著這個增潤課程，希望能為學生將來升讀英文中學打好基礎。

「英文常識」全年選取了七個課題以英文授課，課題包括My New School、My Body、My House、My Family、Household Articles、The Food I Eat 和 My Toys 等，運用多元化活動如唱歌、分組活動和匯報等教授常識主題的英文詞彙，並透過讀寫聽講的語言技巧鞏固學生的學習。



視藝創作及籌款計劃

# 《看得見的希望》

同學有沒有想過，完成一幅作品，同時也做了一件有意義的善事呢？本校第二次參加由奧比斯及香港青年藝術協會合辦的《看得見的希望》視藝創作及籌款活動，為中國內地救盲服務出一分力。作品以線條細緻、色彩絢麗的曼陀羅為藍本，三十位五、六年級同學花盡心思和耐性，在圓形的膠片上逐筆繪畫，作品水準十分高。作品已於又一城商場展出，稍後也將於校內的視藝作品展展出，現在大家可以瀏覽以下網頁，先睹為快呢！

《2015看得見的希望》視藝創作及籌款活動

<http://www.twghscysps.edu.hk/visualart/2015/orbis>

## 《2015渣打藝趣嘉年華》

# 巡遊表演

繼2012年及2014年後，本校今年再獲邀請參加一年一度全港學界藝術盛事「渣打藝趣嘉年華」巡遊表演。是次大會主題是「音樂與藝術」，本校十五位四至六年級同學在駐校藝術家的指導下，花了接近二十小時完成著名歌劇《魔笛》中吹笛人的造型。作品已於太古城中心商場展出，而巡遊演出也在熱鬧歡呼聲中順利結束，為同學帶來一次難忘的經歷。同學們，你有興趣參加這個活動嗎？



# 培訓班及興趣班

乒乓組



魔術班



拉丁舞班



奧數班



水墨畫班



足球班



敲擊樂班



跆拳道班



管樂班



# 校外比賽

校際舞蹈節



校際朗誦節--中文集誦隊



# 東華小學聯校運動會

周演森代表同學整齊列隊

不老二院  
東華三院運動會

交棒，向前衝！

青衣區小學  
校際田徑比賽

東華足球同樂日



東華歷史演說比賽

1 成功了，Yeah

# 光榮榜

(紀錄截至8/12/2015)

## 東華三院歷史故事演說比賽(24/11/2015)

四年級	鄭梓浩	季軍
四年級	吳駿彥	

## 東華足球同樂日(22/11/2015)

六年級	曾梓軒	
六年級	梁凱軒	
六年級	羅兆朗	
六年級	黃雲峰	
五年級	楊昊雋	亞軍
五年級	李國燁	
五年級	黃文進	
五年級	楊進威	
四年級	曾晉暉	

2015第十六屆全港標準舞及拉丁舞大賽  
(22/11/2015)

## 雙人牛仔舞

一年級	邢佳欣	
三年級	郭衍君	第三名

## 第八屆區際校際舞蹈藝術家大賽(22/11/2015)

一年級	邢佳欣	
一年級	陳苑晴	
三年級	區樂詒	最傑出獎
一年級	陳熙媛	
一年級	張曉嵐	
一年級	彭彥慈	優等級獎
一年級	陳錦怡	
一年級	陳柏然	
一年級	倪梓童	
一年級	黃治言	
一年級	郭茵怡	
一年級	曾芷霆	
一年級	陳紫晴	
一年級	胡柏橋	
二年級	葉泳潼	
二年級	黎君泰	
二年級	盧祉澄	
二年級	莫穎蕙	
三年級	方晴晴	
三年級	鄧皓軒	
三年級	郭衍君	

## 青衣區小學校際田徑比賽(10/11/2015)

男子甲組60米	六年級	羅兆朗	季軍
女子甲組跳高	六年級	鄭嘉雯	殿軍
女子乙組跳高	五年級	韓祥玉	殿軍

## 東華三院小學聯校運動會(29/10/2015)

女子乙組跳高	五年級	韓祥玉	冠軍
女子甲組跳高	六年級	鄭嘉雯	季軍
女子甲組跳遠	六年級	李韻妍	季軍
女子乙組擲壘球	五年級	林子琦	殿軍

## 青衣區小學校際乒乓球比賽(30/11, 3/12/2015)

女子單打	六年級	鄭嘉雯	亞軍
------	-----	-----	----

## 第六十七屆香港學校朗誦節

張宇翹
郭茵怡
簡凱琳
譚卓彤
朱昕蕣
馮焯藍
江樂施
盧子蕊
黃鍾恒
陳焯璽
陳澹明
陳裕禮
張芷菱
王韵棟
吳家裕
葉泳潼
邢佳欣
陳今秋
張宇軒
蔡子樂
蔡芷晴
崔曉澄
馮悅
黃念芝
葉智康
劉鎮邦
羅諾希
李誦賢
梁曉斌
盧祉澄
馬浩洋
莫穎蕙
蘇琬婷
黃曉懿
黃皓盈
吳昕琦
徐家杰
張芷琪
趙翼羣
胡曉茵
鄧家爵
曾芷怡
楊嘉俊
張澤儒
周諾研
羅啟軒
梁汶洛
黃昊
黃子柔

一年級

季軍

粵語詩詞集誦  
-男女合誦  
(小一、二)

二年級

季軍

粵語詩詞獨誦  
-男子組(小二)  
英語詩詞獨誦  
-女子組(小三)

二年級

季軍

三年級

亞軍



# 新老師專訪

Hi, this is Miss Cheung, the class teacher of P.3A. I am glad to meet all of you here. I teach 1C Maths, 1A Maths (Eng.) and 3A English and General Studies. In my free time, I like listening to music and reading. I am happy to speak English with you at recess. See you!



Hello everyone! I am Miss Mak. I am very happy to join you all here! I am the class teacher of Class 2A. I teach English, General Studies and Visual Art. I like watching movies and hiking in my free time. Come and tell me about your hobbies when you see me at school.



Hi, I'm Miss Wan. I come from another Tung Wah School in Tseung Kwan O. I've been teaching for more than 15 years. When I was a little girl, I always dreamed of being a teacher. My dream has come true.

What about yours? Come and talk to me in English at recess. You may get a surprise!



大家好，我是李曉暉老師。大家可叫我「加菲老師」，因為我最愛加菲貓。我本年度是1C班班主任，主要任教中文科和體育科。我最喜歡烹飪，當親友們欣賞我的美食時，我會感到非常滿足。歡迎同學於星期二小息在演森廣場與我分享烹飪心得和加菲貓資訊。



7

# 2015/2016年度 第十一屆家長教師會執行委員會名單

第十一屆家長教師委員會就職



職位	家長委員	教師委員
----	------	------

會長	何美寶女士	-----
副會長	嚴麗艷女士	馬詠兒校長
秘書	陳燕女士	張麗嫦老師
司庫	梁金燕女士	李嘉麗署理副校長
常務委員	丁媚女士	鄭綺雯主任
常務委員	張蓮莎女士	曾倩彤姑娘

8



## 家長教師會籌備舉辦的活動

舉行時段	活動
2015年12月	親子一天遊
2016年3至4月	興趣班—烹飪班 拉丁舞班
2016年6月	頌親恩晚會



## 編輯小組

顧問：馬詠兒校長

編輯委員會：陳恆心主任、溫秀菁主任、Mr Stevenson、吳夏虹老師、區志明老師、翟淑雯老師、梁婉玲老師、張頌婷老師、張麗嫦老師、鄭素媚老師

